BANQUE D'HOCHELAGA.

(Suite) OBSERVATIONS DU GERANT GENERAL.

M. le Président et Messieurs,

Dans ces fêtes de famille où l'on célèbre certains anniversaires, il est d'usage de rappeler quelques époques de même que les progrès de la carrière déjà parcourue. Il me semble donc tout naturel, a l'occasion des "Noces d'Argent" de la banque, de me borner à vous mettre sous les yeux un petit tableau comparatif de cinq ans en cinq ans, qui vous fera constater brièvement le développement et le progrès graduels de la Banque d'Hochelaga depuis sa fondation

Votre bureau de Direction était donc justifiable de vous dire dans son rapport du 15 juin 1895, en parlant de la Banque: "Si sa première jeunesse a été quelque peu orageuse, son adolescence a été plus calme; et avec l'expérience et la sagesse des années, il nous est permis de fonder de modestes espérances sur son âge mûr."

"Il est proposé par M. L. T. Trempe secondé par M. James Price.

"Que les remerciements des actionnaires sont dus à M. le Président, à M. le Vice-Président et à MM. les Directeurs pour leur bonne administration des affaires de la Banque pendant l'exercice financier qui vient de se terminer." Adopté.

M. F. X. St. St. Charles est prié de quitter le fauteuil et est remplacé par le Vice-Président, M. Robt Bickerdike.

M. Chas. Chaput prend alors la parole et dit : Messieurs,

Vous venez de voter des remerciements à M. le Président et à MM. les Directeurs de notre Banque. Vous savez Messieurs, que la position de directeur de banque n'est pas sans avoir ses ennuis, les choses ne sont pas vous venez d'exprimer à votre pour l'année courante : bureau de direction par votre résolution.

Je me joins à M. le Président pour vous offrir les remerciements de mes collègues et les

M. Chaput propose alors la motion suivante.

"Considérant les longs et précieux services rendus par M. F. X. St. Charles pendant les vingt cinq années de travail et d'énergie infatigables qu'il a consacrées à la fondation, au maintien et à la prospérité de la Banque d'Hochelaga, il est résolu à l'unanimité que le bureau de Demande à MM. les actionnaires de cette banque à l'assemblée générale annuelle du 15 courant, de voter une gratification de cinq mille piastres à leurs dignes Président."

M. Henri Barbeau seconde la motion dont M. Chaput vient de donner lecture.

MM. A. V. Roy, A. Archambault, Trempe, Rév. Quinlivan, De Tonnancourt, Jas. Price, Em. St. Louis, et H. Beaugrand prennent tour a tour la parole pour faire l'éloge du Président et l'inviter à continuer, longtemps eu- bord du vaisseau-école Iphigécore, ses services à la Banque, nie des jeunes marins français malgré le bruit qui a couru de dont l'allure militaire et le mainsa demission prochaine.

Henri Barbeau est voté

ému se lève pour remercier l'assemblée :

"J'accepte, dit-il. votre géné-reux cadeau. Mais tout à l'heure, pendant que vous m'adressiez des éloges dont je suis fier, il m'est venu une idée: j'ai été

le fondateur de la Banque et le fondateur du Fonds de Réserve, le fondateur du Fonds de Garantie des employés, je veux être également le fondateur du Fonds de Pension des employés et je prie le Gérant Général d'ouvrir immédiatement un compte de Fonds de Pension et de porter à son crédit la somme de cinq mille piastres que vous m'avez offerte."

Les applaudissements éclatent de toutes parts, et c'est avec une émotion profonde que le gérant général, M. Prendergast prend la parole pour remercier le Président au nom de tous les emplo-

Devant l'insistance des actionnaires et de ses co-directeurs, M St. Charles ne croit pas devoir maintenir la démission qu'il était bien décidé à donner, parce que, dit-il, il se sentait fatigué et désirait se reposer, d'autant plus que les affaires de la Banque d'Hochelaga sont prospères. Néanmoins, comme par le passé, puisqu'il revient sur sa décision, il s'efforcera de donner satisfaction aux actionnaires de la Ban-

Proposé par le Rév. Mes. John Quinlivan, secondé par M. Eustache Lemay:

Que des remerciements soient aussi votés au gérant général, à l'assistant gérant et aux autres officiers de cette Banque, pour le zèle qu'ils ont déployés dans l'accomplissement de leurs devoirs respectifs. Adopté.

Proposé par M. A. V. Roy secondé par M. Arthur Roy;

"Que l'assemblée procède à l'élection de MM. les Directeurs de cette Banque, pour l'année courante; qu'à cet effet un seul bulletin soit rempli et que ce bulletin soit considéré comme renfermant la décision de l'assemblée.

Adopté.

Le Secrétaire donne lecture du rapport des scrutateurs :

"Nous soussignés, scrutateurs toujours couleur de roses. D'un dument nommés à l'assemblée autre coté, il y a des compensa- annuelle des actionnaires de la tions. Parmi celles-ci, une des Banque d'Hochelaga, ce jour, déplus grandes pour moi, c'est le clarons les messieurs suivants! P. S.-M. Fournier, géri témoignage de confiance que élus directeurs de cette Banque

F. X. St. Charles, Robert Bickerdike, Chs. Chaput, J. Damien Rolland et J. A. Vaillancourt.

A une assemblée subséquente des Directeurs, sont élus M. F. X. St. Charles, président, et M. Robert Bickerdike, vice-prési- A L'EST

Des compliments

Entre l'Empereur Guillaume et le presiden

Bergen, Norvège, 8.-L'empereur Guillaume a invité les officiers et soixante élèves du vaisseau-école français Iphigénie, qu'il a visité hier, et les élèves du vaisseau - école allemand Gneisman à assister à une soirée à bord du yacht impérial Hohenzollern.

Paris, 8 .- L'empereur Guillaume a télégraphié ce qui suit, hier au président Loubet :

" Bergen.-Au président de la République française, Paris :

"J'ai eu le plaisir de voir tien sympathique, dignes de A l'unanimité des actionnaires | leur noble pays, ont produit sur présents et au milieu d'un véri- moi une profonde impression. ritable enthousiasme, la propo- Le cœur et l'esprit de camarasition de MM- Chas. Chaput et derie de mes marins se sont réjouis de l'accueil gracieux qui M. St. Charles, visiblement m'a été accordé par son commandant, ses officiers et son équipage. Je me félicite, Mon-sieur le Président, de l'heureuse circonstance qui m'a permis de rencontrer l'Iphigénie et vos

aimables compatriotes. "Guillaume." (Signé)

Le président Loubet a répondu comme suit :

Paris, 8 .- A Sa Majesté Guillaume II, empereur d'Allemagne et roi de Prusse, Bergen;

"Je suis profondément touché du télégramme que Votre Ma-jesté impériale m'a adressé après votre visite à l'Iphigénie, et je désire vous remercier de l'honneur fait à nos marins et de la manière dont Votre Majesté a bien voulu me transmettre l'impression qu'elle a éprouvée.

(Signé) "LOUBET."

La Liberalite

l'honnetete

dans les affaires sont les deux leviers qui qui ont donné la suprématie à la Maison

ROBINSON

Si elle est si avantageusement connue par toute la Province, c'est parce que la

existe entre nos clients et nous.

Le Prix, La Qualite et le Style

de nos marchandises captivent du coup les acheteurs, et notre manière libérale de transiger nous fait de nos clients des anris. Depuis que nous avons ajouté le Dépar-

MODES

nos ventes ont plus que duoblé Nous avons actuellement des spécialités dans tous nos rayons.

Robinson & Cie.

400 et 452, rue Principale,

tements Français, sera toujours à votre disposition.

CANADIAN

Pacific Railway co.

PAR LA ROUTE DES LACS.

Les bateaux à vapeur quitteront

FORT WILLIAM chaque

Mardi. Vendredi et Dimanche

Correspondance avec les trains partant de Winnipeg chaque

Lundi

Jeudi et Samedi,

A 16 HEURES.

BILLETS A BAS PRIX POUR

Dawson

Atlin.

par voie ferrée et océan,

par voie ferrée et rivière

Pour informations et pleins renseignements adressez-vous à l'agent le plus proche, ou écrivez à

ROBERT KERR,

Gérant du Trafique. WINNIPEG, MAN.

AVANTAGES SANS PRECEBENT

AU MAGASIN DE QUINCAILLERIE DE

Edouard Guilbault,

ST.-BONIFACE. FERRONNERIE.

FEBLANTERIE.

POELES, GRANITE,

BLANC-EMAILLE.

PAPIER A BATISSE, &c., &c.

Appareils et Fournitures pour

FROMAGERIES ET BEURRERIES GUILBAULT ED.

. . . ST-BONIFACE, MAN.

BANQUE D'HOCHELAGA.

CAPITAL SOUSCRIT \$1,250,000 CAPITAL PAYE..... 1,250,000 FONDS DE RESERVE..... 565,000

DIRECTEURS: F. X. ST. CHARLES - - - - Président.

R. BICKERDIKE - - - Vice-Président. CHS. CHAPUT, Ecr., Hon. J. D. ROLLAND, J. A. VAILLANCOURT, Ecr., M. J. A. PRENDERGAST, Gérant Général, C. A. GIROUX, Asst. Gérant. O. E. DORAIS - - Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL : MONTREAL.

BUREAUX DE QUARTIERS-

RUE STE-CATHERINE, EST. RUE STE-CATHERINE, CENTRE. RUE NOTRE DAME, OUEST.

SUCCURSALES:

JOLIETTE, P. Q. LOISEVILLE, P. Q. QUEBEC, P. Q. SOREL, P.Q.

SHERBROOKE, P. Q. TROIS-RIVIERES, P. Q. VALLEYFIELD, P. Q. VANKLEEK HILL, P. Q.

WINNIPEG, Man.

CORRESPONDANTS:

NEW-YORK. National Park Bank.

The National City Bank of New-York. MM. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Merchants' National Bank of New-York.

BOSTON. Winnipeg. National Bank of Redemption. Third National Bank. International Trust Company.

[Importers & Traders' National Bank. MM. Ladenburg, Thalman & Co. Kountz Bros.

CHICAGO.

National Live Stock Bank. Hinois Trust and Savings Bank. The National Bank of the Commonwealth

> LONDRES, Angleterre. The Clydesdale Bank, Limited.

Et les Agences à Londres du ;

Crédit Industriel et Commercial. Comptoir National Crédit Lyonnain. d'Escompte de Paris. Paris, France. Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial.

Comptoir National d'Escompte de Paris. BRUXELLES, Belgique. Crédit Lyonnais.

BERLIN, Allemagne. Deutsche Bank.

VIENNE, Autriche.

Banque Impériale-Royale Priv. des Pays-Autrichiens.

WINNIPEG, MAN. J. A. BOURGOUIN,

Par T. T. Smith

Chaque semaine, vente à l'encan, le mercredi à 2 heures p. m., de chevaux, vaches, sleighs, wagons, buggies, harnais, charrues et instruments d'agriculture. SUR L'ANCIEN MARCHE A FOIN

Vendeurs et acheteurs y trouveront également leur bénéfice.

Si vous désirez vendre ou acheter quei que ce soit, adressez-vous au Commis-

saire-Priseur, à son bureau. 489, RUE MAIN, WINNIPEG.

Vente de Magasins, Fermes, et Maisons, faites a bref delai.

T. T. SMITH.

J. KERR

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEURS.

Henderson Block. 140 Princess St., Market Square

WINNEPEG.

POUR LES NOCES,

LE CÉRÉMONIES,

LES PROMENADES.

Demandez

Nouvelle Voiture A ROUES CAOUTCHOUTEES

de DENIS D'AOUST.

M. D'aoust vient d'acheter les Etables Manitoba Livery," au no 262 rue Garry. Ouvertes jour et nuit. Location de voi-res. Téléphone 141.

-0-

RESRAURANT, BILLARD

426 et 428, Main St.

Le restaurant est sous la direction de Mr. DONALD MCKASKILL

Quetre Tables de Billard. Restaurant au

Figueurs de choix, Vins et Cigars JOHN WILKES, Prop. LA MEILLEURE